

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

III. Monatsbilanz 1903 der Schweizerischen vom 31

III^{me} Bilan mensuel de 1903 des banques du 31

Aktiven

Main table for Aktiven (Assets) with columns for Nr., Firma, Kassa - Caisse (Gesetzliches Metallgeld, Eigene Noten, etc.), Disponible Guthaben - Créances à vue (Emissionsbanken, Korrespondent-Debitoren, etc.), and Wechselforderungen (Schweizer-Wechsel, Wechsel auf das Ausland).

Inkl. Guthaben bei der Abrechnungstelle. Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. Compris l'avoir à la chambre de compensation. Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Main table for Passiven (Liabilities) with columns for Nr., Firma, Noten-Emission (Noten-Zirkulation, Eigene Noten), Andere fällige Schulden - Autres engagements à vue (Giro- und Checks-Conti, Depositen und Kassascheine, Emissionsbanken, Korrespondent-Kreditoren, etc.), and Wechsel-Engagements (Eigenwechsel, Billets à ordre).

Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. Inkl. nicht erhobene Dividenden. Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. Payable sans ou à courte dénonciation. Compris dividendes non perçus. Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

März 1903.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mars 1903.

Actif

Table of assets (Actif) with columns for 'Andere Forderungen auf Zeit', 'Feste Anlagen', 'Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital', and 'Total'. Includes sub-headers like 'Konto-Korrent-Debitoren', 'Hypothekaranlagen', 'Effekten', etc.

* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen. * Compris les effets à l'encasement. * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.

Aktiven } 1,805,417,347 04

Passif

Table of liabilities (Passif) with columns for 'Andere Schulden auf Zeit', 'Eigene Gelder', 'Dotations- und Aktienkapital', and 'Total'. Includes sub-headers like 'Konto-Korrent-Kreditoren', 'Sparkasseneinlagen', 'Feste Anleihen', etc.

Passiven } 1,805,417,347 04

General-Monats-Bilanz vom 31. März 1903
vergl. mit dem Vormonat.

Bilan général mensuel du 31 mars 1903
comparé avec le mois précédent.

	28. Februar		31. März	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	201,815,581	—	208,567,516	—
Eigene und andere Noten in Kassa	27,621,219	—	12,688,734	—
Noten-Emission	228,936,800	—	221,226,250	—
Giro- und Checks-Konti	22,424,987	36	20,891,150	62
Depositen- und Kassascheine	2,504,584	39	2,620,174	81
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	4,645,778	70	5,047,572	24
Korrespondenten-Kreditoren	12,220,575	95	11,678,072	78
Konto-Korrent-Kreditoren	188,997,886	98	189,703,715	31
Diverse	1,265,818	53	1,178,188	67
Anderer kurzfristige Schulden	182,059,581	91	181,118,824	48
Eigen-Wechsel	7,534,547	58	7,868,066	98
Tratten und Acceptationen	16,066,484	24	16,517,870	11
Wechsel-Schulden	23,600,991	82	23,880,937	09
Konto-Korrent-Kreditoren	66,059,960	41	64,337,709	76
Sparkassa-Einlagen	345,078,974	57	347,795,859	77
Depositen-Scheine und Obligationen	665,835,882	06	665,517,718	33
Feste Anleihen	27,380,900	—	27,000,600	—
Diverse	1,379,769	85	1,008,575	30
Anderer Schulden auf Zeit	1,105,735,486	89	1,105,659,958	16
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	41,016,374	94	41,315,885	—
Gesellschafts-Konti	26,885,411	81	27,970,492	36
Eingezahltes Kapital	197,775,000	—	197,775,000	—
Eigene Gelder	265,626,786	75	267,061,377	86
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,812,459,587	87	1,805,447,847	04
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	87,294,840	—	87,223,060	—
Verfügbare Barschaft	32,630,280	—	29,642,945	—
Eigene Noten	10,699,700	—	3,168,600	—
Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	16,921,518	70	9,490,133	91
Uebrig. Kassabestände	2,166,307	48	2,812,162	82
Kassa	149,712,646	18	131,836,591	78
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	11,525,357	63	9,208,779	09
Korrespondenten-Debitoren	51,867,627	06	52,751,595	22
Diverse	2,168,706	47	2,848,481	19
Kurzfristige Guthaben	65,551,691	16	64,808,805	50
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	171,365,084	56	174,370,359	51
Wechsel auf das Ausland	56,990,537	43	58,241,741	86
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	45,044,204	22	44,811,104	92
Wechselerforderungen	273,399,826	21	277,428,206	29
Konto-Korrent-Debitoren	242,228,257	60	243,140,230	55
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	150,051,146	86	151,290,072	19
Hypothekar-Anlagen	712,587,949	18	714,403,666	22
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	166,008,887	36	166,442,647	10
Liquidationen und Diverse	1,314,884	32	1,417,765	29
Anderer Forderungen auf Zeit	1,272,190,575	82	1,276,694,881	35
Mobilien und Immobilien	14,552,941	84	14,644,205	34
Kommanditen und Beteiligungen	3,588,293	49	3,214,862	54
Gesellschafts-Konti	26,963,613	17	30,824,994	29
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	45,104,848	50	48,184,062	17
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,812,459,587	87	1,805,447,847	04

	28 février		31 mars	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	201,815,531	—	208,567,516	—
Propres billets et autres billets en caisse	27,621,219	—	12,688,734	—
Emission de billets	228,936,800	—	221,226,250	—
Comptes de virement et de chèques	22,424,987	86	20,891,150	62
Bons de caisse et de dépôts	2,504,584	39	2,620,174	81
Banques d'émission et succursales (compensé)	4,645,778	70	5,047,572	24
Comptes-courants créanciers	12,220,575	95	11,678,072	78
Comptes-courants créanciers	188,997,886	98	189,703,715	31
Divers	1,265,818	53	1,178,188	67
Autres engagements à courte échéance	182,059,581	91	181,118,824	48
Billets à ordre	7,534,547	58	7,868,066	98
Traites et acceptations	16,066,484	24	16,517,870	11
Engagements par effets de change	23,600,991	82	23,880,937	09
Comptes-courants créanciers	66,059,960	41	64,337,709	76
Dépôts en caisse d'épargne	345,078,974	57	347,795,859	77
Bons de dépôts et obligations	665,835,882	06	665,517,718	33
Emprunts fixes	27,380,900	—	27,000,600	—
Divers	1,379,769	85	1,008,575	30
Autres engagements à terme	1,105,735,486	89	1,105,659,958	16
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	41,016,374	94	41,315,885	—
Comptes d'ordre	26,885,411	81	27,970,492	36
Capital versé	197,775,000	—	197,775,000	—
Fonds propres	265,626,786	75	267,061,377	86
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,812,459,587	87	1,805,447,847	04
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	87,294,840	—	87,223,060	—
Espèces disponibles	32,630,280	—	29,642,945	—
Propres billets	10,699,700	—	3,168,600	—
Bil. d'ant. banq. et av. à la chamb. d. comp. compte B	16,921,518	70	9,490,133	91
Autres valeurs en caisse	2,166,307	48	2,812,162	82
Caisse	149,712,646	18	131,836,591	78
Banques d'émission et succursales (compensé)	11,525,357	63	9,208,779	09
Korrespondenten-Debitoren	51,867,627	06	52,751,595	22
Divers	2,168,706	47	2,848,481	19
Créances à courte échéance	65,551,691	16	64,808,805	50
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	171,365,084	56	174,370,359	51
Effets sur l'étranger	56,990,537	43	58,241,741	86
Avances sur nantissement (y compris warrants)	45,044,204	22	44,811,104	92
Créances sur lettres de change	273,399,826	21	277,428,206	29
Comptes-courants débiteurs	242,228,257	60	243,140,230	55
Obligations sans engagement par lettres de change	150,051,146	86	151,290,072	19
Créances hypothécaires	712,587,949	18	714,403,666	22
Effets publics	166,008,887	36	166,442,647	10
Liquidations et divers	1,314,884	32	1,417,765	29
Autres créances à terme	1,272,190,575	82	1,276,694,881	35
Mobilier et immobilier	14,552,941	84	14,644,205	34
Kommanditen et participations	3,588,293	49	3,214,862	54
Comptes d'ordre	26,963,613	17	30,824,994	29
Placements fixes et comptes d'ordres	45,104,848	50	48,184,062	17
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,812,459,587	87	1,805,447,847	04

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle
Offizielle und private Diskontsätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

1903	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York	
	Offiz. Satz	Privat- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Privat- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	on call	
4. April	4	3 1/4	3	2 11/16	3 1/2	2 3/4	3 1/2	3 3/4	5	3 3/4	4	3 1/2 - 3/16	3	2 3/4	3 1/2	2 3/4 - 3/16	4 1/2	4 1/2	5 - 3/4	Schluss 5 - 3/4
11. "	4	3 1/4	3	2 3/4	3 1/2	2 1/4	3 1/2	—	5	3 3/4	4	3 1/2 - 3/8	3	2 3/4	3 1/2	2 3/4 - 3/16	4 1/2	4 3/4	5 1/2	

* Für dreimonatliche Papiere.

Verschiedenes — Divers.

Kindersterblichkeit im Gouvernement Moskau. Die Veröffentlichungen des Statistischen Amtes zu Moskau enthalten, dem «Deutschen Reichsanzeiger» zufolge, ausführliche Mitteilungen von P. J. Kurkin über die Bevölkerungsbewegung und insbesondere über die hohe Kindersterblichkeit in den 13 Kreisen des Gouvernements Moskau während der Jahre 1883 bis 1897. Den Angaben über die Bevölkerung des Gouvernements ist zu entnehmen, dass im Jahre 1897 in den ländlichen Gemeinden 4,338,324, in Moskau 988,614, in den übrigen städtischen Gemeinden 109,259 Bewohner lebten, und zwar in den ländlichen Gemeinden mehr weibliche als männliche, dagegen in Moskau und den kleineren Städten mehr männliche als weibliche Personen.

Die Geburtsziffer war sehr hoch: es wurden auf je 1000 Bewohner als neugeboren eingetragen: von 1883 bis 1887 im Mittel jährlich 47,93 Kinder, 1888 bis 1892 47,86 Kinder, von 1893 bis 1897 47,92 Kinder. Die höchste Geburtsziffer (50,15) entfiel auf das Jahr 1896, die mittlere der 15 Jahre war 47,84. Die absolute Zahl der geborenen Kinder in den 15 Jahren von 1883 bis 1897 betrug 940,489, doch ist zu bemerken, dass an einer anderen Stelle die Gesamtzahl der geborenen Kinder einschliesslich der ortsfremden Kinder auf 1,009,036 beziffert ist; letztere Summe würde eine noch beträchtlich höhere durchschnittliche Geburtsziffer ergeben.

Entsprechend dieser Fruchtbarkeit der Bevölkerung war auch die Sterblichkeitsziffer durchweg eine sehr hohe. Auf je 1000 Bewohner des Gouvernements starben von 1883 bis 1887 im Mittel jährlich 43,56 Personen, von 1888 bis 1892 40,30 Personen, von 1893 bis 1897 39,71 Personen. Die höchsten Sterbeziffern entfielen auf die Jahre 1885 (50,49),

1890 (44,35) und 1895 (43), im Durchschnitt der 15 Jahre starben jährlich 41,06 auf 1000 Bewohner. Die absolute Zahl der Gestorbenen in den 15 Jahren betrug 806,969, so dass sich ein Geburtenüberschuss von 133,520, d. i. von jährlich 8901 oder 6,78 ‰ der Bevölkerung ergibt.

Ein ausserordentlich grosser Teil aller Sterbefälle des Gouvernements betraf Kinder des ersten Lebensjahres, denn unter den 806,969 während der 15 Jahre gestorbenen Personen befanden sich 366,692 Kinder des ersten Lebensjahres, d. h. auf je 10,000 Gestorbene kamen 4544 Kinder dieses Alters. (Im Deutschen Reiche kamen während des Jahres 1897 auf je 10,000 Gestorbene 3677 Kinder des ersten Lebensjahres.) Auf je 100 Lebendgeborene, einschliesslich der von ortsfremden Müttern Geborenen, starben: von 1883 bis 1887 37,81 Kinder des 1. Lebensjahres, von 1888 bis 1892 35,91, von 1893 bis 1897 35,31. Die höchsten bez. Ziffern entfielen auf die Jahre 1885 (45,51), 1890 (40,22) und 1895 (40,21), in denen auch die Gesamtsterblichkeit der Bevölkerung sehr hoch war. Die meisten Sterbefälle von Kindern des ersten Lebensjahres kamen auf den Monat Juli, demnächst auf den August und Juni, die wenigsten auf den Monat Oktober, demnächst auf den November und Dezember. Nähere Angaben über die Ursachen der hohen Kindersterblichkeit sind nicht gemacht, doch ist u. a. mitgeteilt, dass von 70,692 Erkrankungen der Kinder an Dysenterie 54,493, also mehr als drei Viertel der Gesamtzahl, auf die Monate Juni, Juli, August, d. h. auf die Monate der höchsten Kindersterblichkeit entfallen seien. Von je 100 gestorbenen Kindern des ersten Lebensjahres sind 22 bereits im ersten Lebensmonat, 25,1 im Alter von 2 bis 3 Monaten und 24,9 im Alter von 4 bis 6 Lebensmonaten gestorben, nur 28 ‰ derselben hatten mithin die zweite Hälfte des ersten Lebensjahres erreicht.